Bob et Bobette l’épée perdue

Ces gamins deze kinderen

Une vache noyeé een verdronken koe

Par négligence door nalatigheid

de plaisanteries grapjes

delaissée verwaarloosd

une ombre een schaduw

un bâton een knuppel/stok

bouton de manchette manchetteknoop

un goût salé een zoute smaak

quelle puanteur welke stank

l'enfer de hel

ne t'inquiète pas OU

ne t'en préoccupe pas maak je geen zorgen

des gants handschoenen

 manette hendel

 un abri obscur een donkere schuilplaats

des cavernes profondes diepe grotten

un archange een aartsengel

fuir vluchten

le canif OU

couteau het zakmes

 à toutes jambes op volle snelheid

interdit verboden

de longue haleine van lange adem

les faire obéir laten gehoorzamen

malin slimmer

je l'avais deviné ik vermoedde

chêne eiken

évanouir flauwgevallen

crainte angst

pain d'épice peperkoek

épouvantail vogelverschrikker

voulu même-toi zelf om gevraagd

marmaille snotapen

un piège een val

issue uitweg

échoué mislukte

à temps de ta méprise op tijd je misverstand (ingezien)

vaincu versloeg

la quiétude de rust

inondée overstroomd